



Восстающий лев

БИЛАМ ПОДМЕТИЛ ТО, О ЧЁМ МЫ СЛИШКОМ ЧАСТО ЗАБЫВАЕМ: Б-Г ДАЛ ЕВРЕЙСКОМУ НАРОДУ СИЛУ ОПРАВИТЬСЯ ОТ ЛЮБОГО ПАДЕНИЯ И ПОДНЯТЬСЯ ВНОВЬ.



Еврейское озарение

Знакомство с учением Ребе



БАЛАК

Бемידбар

לעילוי נשמת אמנו וזקנתנו
האשה החשובה מצויינת במדותיה
בעלת מסירות נפש
מרת דבורה ע"ה גרינברג
בת הרה"ח ר' אהרון מענדל

נפטרה אור ליום ג' - כ"א מנחם אב תשפ"ג

В память о нашей маме и бабушке

Дворе Гринберг

Дочери раввина Аарона Мендела Хазана

*Она жертвовала собой ради еврейства
Покинула этот мир 21 Менахем-Ава 5783*



For sponsorship opportunities, email info@jewishinsights.org



Published and Copyright by

Shluchim Office International

816 Eastern Parkway, Brooklyn, NY 11213

718.221.0500

5786 - 2026

Founded in 2008 in memory of Rabbi Gabi and Rivky Holtzberg OB"М
Shluchim of the Rebbe to Mumbai India



А. Пророчество Билама

ПЕРВОИСТОЧНИК 1 Бемидбар, 24:2-3; 5; 9

И поднял Билам глаза и увидел Израиль, расположившийся по коленам своим, и был на нём дух Б-га. И произнёс он свою притчу и сказал... «Как хороши шатры твои, Яаков, жилища твои, Израиль! Преклонился он, лёг, как лев, и, как льва устрашающего, кто поднимет его? Благословляющий тебя — благословен, а проклинаящий тебя — проклят».

וַיִּשָּׂא בַלְעָם אֶת עֵינָיו, וַיִּרְא אֶת יִשְׂרָאֵל שֹׁכֵן לְשִׁבְטָיו, וַתְּהִי עָלָיו רוּחַ אֱלֹהִים. וַיִּשָּׂא מִשָּׁלוֹ וַיֹּאמֶר: "מַה טָּבוּ אֹהֲלֶיךָ יַעֲקֹב מִשְׁפְּנֵיךָ יִשְׂרָאֵל... כָּרַע שָׁכֵב כְּאֵרִי וּכְלָבִיא מִי יִקְיַמְנֵוּ, מִבְּרַכְיָךָ בְּרוּךְ וּמֵאֲרֻרֶיךָ אָרוּר."

Раши

«Преклонился он, лёг, как лев»: — כָּרַע שָׁכֵב כְּאֵרִי. כְּתִרְגוּמוֹ — יִתְיַשְׁבוּ בְּאֲרָצָם בְּכַח וּגְבוּרָה. [сыновья Израиля отвоюют и] заселят свою страну благодаря своей силе и мужеству.

Раввин Адин (Эвен-Исраэль) Штейнзальц

«Преклонился он, лёг, как лев»: כָּרַע שָׁכֵב כְּאֵרִי. כְּשֶׁהָעָם יוֹשֵׁב עַל מְקוֹמוֹ וְאֵינּוּ עוֹרְךָ מִלְחָמָה, הוּא דוֹמָה לְרִבִּיצַתוֹ הַמְּפֹאָרֶת וְהַעֲצוּמָה שֶׁל אֲרִיָּה, когда народ живет в своей стране и не ведёт войны, это подобно величественной позе покоящегося льва.

«Как льва устрашающего, кто поднимет его»: — מי יקיימנו. אף אחד לא יעז להתגרות בו. מברכיך — ברוך, וארוריך, מקלליך — ארוּר.

ПЕРВОИСТОЧНИК 2 Талмуд, Брахот, 126

Сказал рабби Авау бен Зутарти, сказал рабби Йеуда бен Звида: «[Мудрецы] хотели включить отрывок о Биламе в «Шма», потому что в нём содержится стих: „Преклонился он, лёг, как лев, и, как льва устрашающего; кто поднимет его?“»

אָמַר רַבִּי אָבָהוּ בֶן זוּטְרַתִּי אָמַר רַבִּי יְהוּדָה בֶּר זְבִידָא: בְּקִשּׁוֹ הַחֲכָמִים לְקַבֵּעַ אֶת פֶּרֶשֶׁת בְּלֶק בְּקִרְיַאת שְׁמַע... מִשּׁוּם שֶׁנֶּאֱמַר כֹּה פְּסוּק זֶה: "כָּרַע שָׁכֵב כְּאֵרִי וּכְלָבִיא מִי יִקְיַמְנֵוּ".

Раши

«Преклонился он, лёг» — подобно сказанному в «Шма»: «Ложась и вставая». Т.е. Святой, благословен Он, охраняет нас, когда мы ложимся и когда встаем, обеспечивая спокойствие и мир, как лев.

פָּרַע שָׁכַב — דְּדָמִי לְבִשְׁכָּבְךָ
וּבְקוּמָךְ, שֶׁהַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא
שׁוֹמְרָנוּ בְּשָׁכְבֵנוּ וּבְקוּמָנוּ לְשָׁכַב
שְׁלֵוִים וְשָׁקֵטִים כְּאֲרֵי וּכְלָבִיא.

Ребе

В стихе сказано: «Преклонился он, лёг, как лев, и, как льва устрашающего; кто поднимет его?» Талмуд говорит, что мудрецы хотели включить этот отрывок из главы Балак в ежедневное чтение «Шма», потому что в нем приводится этот стих. Он связан с «Шма», потому что два слова в нём — «лёг» и «поднимет» — намекают на два времени чтения Шма: когда ложатся и когда встают.

Раши объясняет, что этот стих созвучен стиху «ложась и вставая»

из «Шма», потому что Б-г охраняет нас и когда мы спим, и когда просыпаемся, позволяя отходить ко сну спокойно и безопасно — подобно «льву устрашающему». Последовательность в «Шма» — как с точки зрения стихов, так и с точки зрения Мишны — такая: сначала читают «ложась», а затем «вставая». Это аналогично последовательности в стихах «Преклонился он, лёг» и «кто поднимет его».

Б. «Лёг он» – сон и болезнь

Ребе

Эту идею можно лучше понять, рассмотрев толкование Шир а-ширим Раба на стих: «На ложе моём ночами искала я того, кого любит

душа моя». Мидраш говорит: «Что означает на ложе моём? Это означает недомогание».

ПЕРВОИСТОЧНИК 3 Шир а-Ширим, 3:1

На ложе моём ночами искала я того, кого любит душа моя. Искала и не нашла.

עַל מְשַׁכְּבֵי בְּלִילוֹת בְּקִשְׁתִּי אֵת
שָׂאֲהָבָה נַפְשִׁי, בְּקִשְׁתִּי וְלֹא
מָצָאתִי.ו.

Шир а-Ширим Раба

Рабби Аба бар Каана сказал: «Что означает “на ложе моём ночами”? Это означает — недомогание. Подобно сказанному: “И не умер, и слёг в постель” (Шмот, 21:18)».

אָמַר רַבִּי אֲבָא בַר כַּהֲנָא מַהוּ
עַל מְשַׁכְּבֵי בְּלִילוֹת, עַל מַרְעֵי
(הֵיאָדָּה מָה דְאַתָּה אָמַר (שְׁמוֹת
כֹּא, יח): וְלֹא יָמוּת וְנִפְלַ
לְמִשְׁכָּב).

Рабби Леви сказал: «Община Израиля сказала Святому, благословен Он: “Владыка мира, прежде Ты озарял нас Своим светом между “ночами” — между “ночью” Египта и “ночью” Вавилона; между “ночью” Вавилона и “ночью” Мидии; между “ночью” Мидии и “ночью” Греции; между “ночью” Греции и “ночью” Рима. Но теперь, когда в плане Торы и заповедей я уснула, мои “ночи” слились в одну бесконечную “ночь”».

אָמַר רַבִּי לֵוִי: "אֲמַרְהָ כְּנֶסֶת
יִשְׂרָאֵל לְפָנַי הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא:
'רְבוּנוּ שֶׁל עוֹלָם, לְשַׁעֲבַר הַיִּיְתָ
מֵאִיר לִי בֵּין לַיְלֹת לְלֵילוֹת, בֵּין
לַיְלֵן שֶׁל מִצְרַיִם לְלַיְלֵן שֶׁל בְּבֵל,
בֵּין לַיְלֵן שֶׁל בְּבֵל לְלַיְלֵן שֶׁל
מִדִּי, וּבֵין לַיְלֵן שֶׁל מִדִּי לְלַיְלֵן
שֶׁל יוֹן, וּבֵין לַיְלֵן שֶׁל יוֹן לְלַיְלֵן
שֶׁל אֲדוֹם, וְעַכְשָׁו שִׁישְׁנָתִי לִי
מִן הַתּוֹרָה וּמִן הַמִּצְוֹת נִסְמְכוּ
לִי לַיְלֹת לְלַיְלֹת".

Ребе

Эти два понятия — «недомогание» и «сон» — символизируют Изгнание.

Сон

Идея сна становится понятной, если проанализировать, что происходит с человеком в этом состоянии. Во сне тело остаётся целым и невредимым,

и даже способности души сохраняют свою полноту. Однако разница в том, что когда человек бодрствует, силы

души действуют в теле организованно.

Когда же он спит, хотя эти способности по-прежнему сохраняются, не всегда они подчинены контролю.

Это различие наиболее заметно

У мира есть Хозяин

Это находит свое отражение и в духовной жизни. Служение Б-гу должно быть подчинено стиху:

«Поднимите глаза ваши ввысь и

ПЕРВОИСТОЧНИК 4 Берешит Раба, 39:1

Рабби Ицхак привел притчу: некто шёл по дороге и увидел горящий замок. Неужели у этого замка нет хозяина? — удивился он. Взглянул на него хозяин и сказал: «Я хозяин этого замка». Так и Авраам удивился: «Неужели этот мир может существовать без Правителя?» Б-г явился и сказал: «Я — Хозяин этого мира».

Ребе

У мира есть Правитель

Таков и смысл изречения мудрецов: «Кто мудр? Тот, кто видит будущее»

ПЕРВОИСТОЧНИК 5 Талмуд, Тамид, 32б

Александр Македонский спросил мудрецов: «Кого можно назвать истинно мудрым?»

Они ответили: «Кто мудр? Тот, кто видит будущее» (буквально: «то, что рождается»).

ПЕРВОИСТОЧНИК 6 Тания, гл. 43

«Кто мудр? Тот, кто видит то, что рождается». То есть видит, как всё рождается и обращается из ничего в нечто словом Б-га и дыханием уст Благословленного, как написано: «И дыханием уст Его — всё воинство их».

в способности видеть. Слух в некоторой степени сохраняется во сне; если раздастся громкий звук, спящий может его услышать. Зрение, напротив — когда человек спит, его глаза закрыты.

посмотрите, кто сотворил их» — иными словами, следует увидеть, что у этого мира есть Правитель.

אמר רבי יצחק, "משל לאחד שהיה עובר ממקום למקום, וראה בירה אחת דולקת, אמר, 'תאמר שהבירה הזו בלא מנהיג?' הציץ עליו בעל הבירה, אמר לו, 'אני הוא בעל הבירה'. כה, לפי שהיה אבינו אברהם אומר, 'תאמר שהעולם הזה בלא מנהיג, הציץ עליו הקדוש ברוך הוא ואמר לו אני הוא בעל העולם'."

(буквально: «то, что рождается»).

אמר להם אלכסנדר מוקדון לזקני הנגב: "איזהו האדם הראוי באמת להקרא חכם?"

אמרו לו, "כדברי המשנה: איזהו חכם? — הרוצה את הנולד."

"איזהו חכם הרוצה את הנולד", פירוש, שרוצה כל דבר איך נולד ונתהנה מאין ליש, בדבר ה' ורוח פיו יתברך, כמו שכתוב: "וברוח פיו כל צבאם".

Ребе

Это означает, что когда человек «поднимает глаза ввысь», он видит «то, что рождается». А Алтер Ребе добавляет, что это значит видеть, как всё «обращается» из небытия в бытие.

Однако когда зрение — то есть сила духовного осознания — как полагается не работает, и человек не может поднять «глаз ввысь», это сродни сну. Как говорит Зоар: «Я сплю — в Изгнании».

Во сне всё может происходить нечто, что противоречит здравой логике.

Недомогание

Из состояния «сна» в Изгнании — описанного в стихе «На ложе моём ночами» и означающего Тору и заповеди — можно скатиться ещё глубже, в состояние «недомогания». Как было объяснено, «на ложе моём»

Малые грехи

Когда человек предаётся запретному — даже тем, что само по себе не столь тяжко, — это представляет реальную опасность. В Тании, Игерет а-Тшува, 613 заповедей сравниваются с толстой

ПЕРВОИСТОЧНИК 7 Тания, Игерет а-Тшува, 5

Таков смысл стиха: «Ибо удел Г-спода — народ Его; Яаков — веревка (ивр. хевель) наследия Его».

Подобно веревке, верхний конец которой привязан наверху, а нижний — внизу. Так и «верхний конец» души «привязан наверху», а «нижний конец» облачён в тело.

Это подобно толстой веревке, свитой из 613 тонких нитей.

Так и «веревка» нисхождения Б-жественного блага в наш мир, упомянутая выше, состоит

Так и в Изгнании: мысли, слова, действия человека — и все десять сил животной души и все функции тела — могут проявиться противоположным образом тому, какими им следует быть.

Причина всему этому — «глаза [недостаточно поднятые] ввысь» вследствие сна. Это приводит к тому, что силы души оказываются неорганизованными, без должной иерархии, где высшие способности направляют низшие. В результате дух не властвует над материей.

может также означать «в недомогании моем».

И существует несколько уровней этой болезни, от лёгкого к тяжёлому.

веревкой (ивр. хевель), свитой из 613 нитей. Когда человек преступает одну из 613 заповедей — будь то запрет или невыполнение предписания — он обрывает одну из нитей.

וְזֶהוּ שְׁכִתּוּב: "כִּי חָלַק ה' עִמּוֹ, יַעֲקֹב חָבַל נַחֲלָתוֹ", -

פְּרוּשׁ, כְּמוֹ חָבֵל, עַל דְּרָךְ מְשָׁל, שְׂרָאשׁוֹ אֶחָד קָשׁוּר לְמַעַלָּה וְקָצֵהוּ לְמַטָּה. כִּךְ הַנְּשִׂמָה, הַקָּצֵה הָעֲלִיּוֹן שֶׁל הַנְּשִׂמָה קָשׁוּר בְּ"לְמַעַלָּה" וְהַקָּצֵה הַשְּׁנַי מְלַבֵּשׁ בַּגּוּף. וְהוּא עַל דְּרָךְ מְשָׁל, מִחָבֵל עַב שְׁזוּר מִתַּרְי"ג חָבָלִים דְּקִיָּם,

כִּכָּה חָבֵל הַהִמְשָׁכָה הַנּוֹזֵר לְעֵיל כְּלוּל מִתַּרְי"ג מִצְוֹת, כֹּל מִצְוָה הִיא

из 613 заповедей, каждая из которых является отдельной тонкой нитью.

Когда человек нарушает одну из них, не дай Б-г, обрывается тонкая нить, соответствующая этой заповеди.

Ребе

Болеетого, когда грехи накапливаются — даже если это повторное нарушение одной, казалось бы, незначительной заповеди — это может нанести духовный ущерб, сопоставимый с тяжким преступлением, за которое полагается карет (ивр. «отсечение

Дозволенные желания

Существует ещё один уровень духовной болезни — такой, на котором она ещё не считается смертельно опасной, но может стать таковой. Это потакание дозволенным удовольствиям. Хотя эти желания не запрещены Торой, в стихе сказано: «Вожделения ищет отщепенец». Удовлетворяя телесные и животные побуждения вместо следования принципу «Освящай себя в дозволенном тебе»,

ПЕРВОИСТОЧНИК 8 Коэлет Раба

У рабби Йоханана бен Закая было пять учеников. При его жизни они учились у него, а когда он умер, переехали в Явне. Рабби Элазар бен Арах уехал к жене в город Эммаус (он же Хамат), где были прекрасные источники воды. Он ждал, что товарищи придут к нему, но они не пришли. Хотел поехать к ним, но жена не позволила. Она спросила: «Кто кому нужен в ваших отношениях с товарищами?» Рабби Элазар ответил: «Они нуждаются во мне». Она спросила: «Мыши идут к сосуду (ивр. хемет) или сосуд идёт к мышам?» Рабби Элазар послушался и остался, и в конце концов забыл всё своё учение.

חָבַל דַּק מִהַחֲבַל הַכֶּלֶל.

וּכְשֶׁעוֹבֵר חָס וְשָׁלוֹם עַל אַחַת מֵהֵנָּה — עַל אַחַת מִתְרַי"ג הַמִּצְוֹת, נִפְסַק חָבַל הַדַּק שֶׁנִּנְגַד אֹתָהּ מִצְוָה, וְכו'.

души») или смерть. Эту идею можно объяснить на примере лёгкого и неплотного облака: когда множество таких облаков наслаиваются друг на друга, это может заслонить свет столь же сильно, как одно густое облако.

человек закрывается от святости и Б-жественности. Это отделение от Источника жизни является одной из разновидностей болезни.

Болеетого, когда человек погружается в дозволенные удовольствия — что поначалу может казаться безобидной слабостью — это в конечном итоге может привести его на самый низший уровень, в состояние духовной смертельной опасности.

חֲמִשָּׁה תַלְמִידִים הָיוּ לוֹ לְרַבִּי יוֹחָנָן בֶּן זַכַּאי, כֹּל זְמַן שֶׁהָיָה קָיָם הָיוּ יוֹשְׁבֵיין לְפָנָיו, כְּשֶׁנִּפְטַר הָלְכוּ לְיַבְנָה, וְהָלַךְ רַבִּי אֶלְעָזָר בֶּן עֲרָךְ אֶצְלֵ אִשְׁתּוֹ לְאֶמְאוּס, מְקוֹם מַיִם יְפִים וְנוֹה יָפָה, הַמְתִּינִן לָהֶם שֶׁיָּבֹאוּ אֶצְלוֹ וְלֹא בָּאוּ. בֵּינָן שָׁלַא בָּאוּ בְקִשׁ לֵילְךְ אֶצְלָם, וְלֹא הִגִּיחְתוּ אִשְׁתּוֹ, אֶמְרָה, "מִי צָרִיךְ לְמִי?" אָמַר לָהּ, "הֵן צָרִיכִין לִי". אֶמְרָה לוֹ, "חֲמַת הַעֲכָבְרִים, מִי דָרְכוּ לֵילְךְ אֶצְלֵ מִי? הַעֲכָבְרִים אֶצְלֵ חֲמַת אוֹ חֲמַת אֶצְלֵ הַעֲכָבְרִים?" שָׁמַע לָהּ וַיָּשָׁב לוֹ עַד שֶׁשָּׁכַח תַּלְמוּדוֹ.

В. Лекарство

Ребе

Скрытая любовь

Даже когда есть недостаток в служении Б-гу — что является смыслом «на ложе моём ночами», символизирующего сон, когда человеку не удастся поднять «глаза ввысь и увидеть, кто сотворил их», и даже если его одолела «болезнь», вплоть до риска смертельной духовной опасности — даже тогда стих говорит: «Я искала того, кого любит душа моя».

Это относится к скрытой любви, таящейся в глубине каждого еврея, — наследию от наших праотцев. Благодаря ей, даже когда «я сплю в Изгнании», «сердце моё бодрствует» — для Творца, Его Торы, заповедей и Избавления.

Таков смысл стиха: «Преклонился он, лёг, как лев, и, как устрашающего льва...» Даже когда он лежит — «на

ложе моём ночами» — что относится ко времени Изгнания, времени духовного сна и даже болезни — сила устрашения остается с ним. Даже тогда они могут подняться с силой льва, чтобы читать «Шма». Это относится к скрытой любви, таящейся в глубине каждого еврея, — наследию от наших праотцев. Благодаря ей, даже когда «я сплю в Изгнании», «сердце моё бодрствует» — для Творца, Его Торы, заповедей и Избавления.

Таков смысл стиха: «Преклонился он, лёг, как лев, и, как устрашающего льва...» Даже когда он лежит — «на ложе моём ночами» — что относится ко времени Изгнания, времени духовного сна и даже болезни — сила устрашения остается с ним. Даже тогда они могут подняться с силой льва, чтобы читать «Шма».

Г. Народ, как лев

Ребе

Когда мы преклоняем колено и лежим

На основании сказанного мы можем понять, что имеет в виду Талмуд, когда говорит, что мудрецы хотели включить главу Балак в ежедневное чтение «Шма», потому что в этом тексте содержится стих: «Преклонился он, лёг, как лев, и, как устрашающего льва, кто поднимет его?» Талмуд особо выделяет этот стих, чтобы научить: даже сейчас, находясь в подобном состоянии — то есть в Изгнании, во время духовного сна или даже болезни, —

Скрытые чудеса и явные чудеса

Сила для нашего служения Б-гу в период Изгнания приходит также через чудеса.

Существуют два вида чудес: явное чудо, произошедшее во время Исхода, например, рассечение Красного моря.

Второй вид чудес — история Пурима, как гласит стих: «Сокрою Я, сокрою лик Мой в тот день», что относится к времени Изгнания. Даже в тёмные времена, когда мы «преклонили колено и легли», есть чудеса, видимые всему миру.

Это относится ко всему периоду Изгнания — даже к временам глубокой, непроглядной тьмы. Порой чудеса всё же происходят зримо для всех, чудеса, выходящие за рамки естественного порядка.

мы по-прежнему обладаем силами бесстрашного льва преодолеть все преграды посредством самопожертвования.

В этом состоит смысл слов «лев» и «устрашающий лев», как говорит Зоар: «как лев могучий и как устрашающий лев, который ещё могущественнее». «Устрашающий лев» указывает на раскаяние, ибо возвращающиеся к Б-гу обладают большим стремлением.

Эти явные чудеса дают силы для последующего служения Б-гу. Даже если человек «слаб» — духовно болен одним из упомянутых выше духовных недугов, — он всё равно поднимется, как «устрашающий лев», чтобы прочитать «Шма».

Это своеобразная подготовка к претворению в жизнь стиха «Кто поднимет его» с наступлением окончательного Избавления. Сохранение этой силы в период Изгнания — «Даст Г-сподь, будет сердце их трепетать предо Мною всегда» — делает нас достойными истинного и полного Избавления, вскорости в наши дни, через праведного Мошиаха.

מאמר דיבור המתחיל כרע שכב כארי,

י"ב תמוז, ה'תשט"ז

הנחה בלתי מוגה [עובד קלות על ידי המערכת]

תורת מנחם - התוועדות חלק י"ז, עמ' 33 ואילך

КЛЮЧЕВЫЕ МОМЕНТЫ

- *Билам пророчествует о еврейском народе: «Преклонился он, лёг, как лев, и, как устрашающего льва, кто поднимет его?» Этот стих описывает силу еврейского народа даже в состоянии «сна» и «недомогания», намекая на духовную слабость в период Изгнания.*
- *«Сон» – Изгнание души: во время сна силы души не синхронизированы с телом; глаза есть, но не видят. Подобно этому, в духовном плане человек становится как бы «слепым» к тому, что Б-г управляет этим миром. В этом состоянии злое начало может одолеть доброе.*
- *«Недомогание» – духовная опасность: чем больше человек совершает грехов, тем больше • обрывает нити веревки, связывающей его с Б-гом. Тот, кто гонится за страстями, становится бесчувственным и менее восприимчивым к святости. Это может низвергнуть его ещё дальше к запретному.*
- *Лекарство: даже в состоянии сна и недомогания путь к исправлению – найти «любовь души моей», скрытую в сердце каждого еврея, которая даёт силу пробудиться от духовного сна и вернуться к Б-гу.*
- *Талмуд специально выбирает стих «Преклонился он, лёг, как лев, и, как устрашающего льва, кто поднимет его», потому что он подчёркивает способность Израиля пробуждаться, именно когда он «лежит» – Изгнания – и преодолеть испытания времени.*
- *Сила для пробуждения берет свое начало в чудесах, происходящих время от времени, будь то явные или скрытые. Они превращают искру, сокрытую в каждом еврее, в пламя связи с Б-гом.*

Вывод

В наши дни мы все отчетливее видим явные чудеса: успех против Хезболлы, крушение режима Асада и невероятную операцию в глубине Тегерана – всё это удивляет весь мир. Премьер-министр Израиля и президент Соединённых Штатов открыто признают: это не просто стратегия, это рука Б-га.

И теперь наша очередь.

Сейчас время подняться, как лев – пробудить скрытую в нас любовь и воплотить её в действие: ещё одна заповедь, ещё один урок Торы, ещё одно доброе дело.

Национальное пробуждение должно начинаться личного пробуждения.

С Б-жьей помощью, чудеса продолжатся. Лев продолжит рычать, пленные вернутся домой, и истинный мир воцарится в мире. Амен.